

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

2. aargang

Onsdag 1 februar 1911

Nr. 5

## Norske fiskerier.

Uken 22—28 januar.

**V**AARSILDFISKET er begyndt. Opsynet traadte i kraft 25 ds. Nogen tid før var der kommet vaarsild under Fedje, hvor et stæng sattes, men taptes igjen i uveiret, efterat kun en del var opbjerget. Sild fangedes ogsaa ved drivning og paa natsæt langs øerne søndenfor til Korsfjorden, naar det stormende veir tillot fangst. I de sidste dage er større sildestimer gaat tilands søndenfor Korsfjorden, hvor der er sat flere tildels større notstæng. Utenfor Espevær—Utsire har en del drivgarnsfartøier delvis gjort stor fangst, og der forekommer meget hval og fugl paa den hele strækning. Av silden gaar der gjennemsnittlig 650 stk. i maalet. Prisen for notsilden har været 11 kr., mens den ovennævnte drivgarnsild betaltes med 15. Utenfor Kraakenes paa Bremangerøen har nogen dampskibe ogsaa faat sild lørdag—søndag.

Det er en usedvanlig foreteelse, at de første stimer vaarsild kommer under land ved Korsfjorden, hvor fisket i regelen kun foregaar i slutningen av vaarsildfisket.

Storsildfisket paa Vestkysten er slaat total feil i uken paa grund av uveiret; nogen faa drivgarnsforsøk er gjort, men har i regelen kun ført til vendereise, kun nogen faa maal er kommet tillands i uken.

Stor sildfisket paa Sydkysten (Østlandsfisket) har ogsaa været betydelig hindret av mindre godt veir, især for de østligste havner, men det har dog været godt flere nætter paa strækningen Kristiansand—Arendal, og ukefangsten blev derfor 4850 maal, hvorav de 4000 faldt paa Kristiansand og omegn og 573 maal paa Arendal. Totalfangsten pr.  $\frac{28}{1}$  er saaledes 10 050 maal mot

8350 i 1910. 1000 maal antages brukt i landet, og resten er iset til eksport. Ved Kristiansand fisker omkring 100 drivere. Fangsten foregaar 1 & 2 mil utenfor Oksø. Av silden gaar der 600—650 stk. i maalet, og prisen har bevæget sig mellem 9 og 12 kr. pr. maal, i Arendal fra kr. 7.50 til 10.50.

I skreifiske distrikterne er overalt fisket fuldstændig hindret av uveir hele uken igjennem, saa det opfiskede indskrænkes til rene ubetydeligheter, fisket oftest i nærheten av land. Til Lofoten er ankommet 825 baater og 21 kjøpefartøier. 300 stk. torsk gav i Sund 1 hl. lever, i Nusfjord skulde der 350 stk. dertil. Man er i Lofoten begyndt at betale 10—11 øre pr. kg. for torsken.

Vinterfetsild der siden nytaar været tilstede i Nordland og i Trøndelagen, saaledes i Tysfjord, Meløyfjordene, Opløfjorden i Namdalen og Skjørnfjorden. Det opfiskede har gaat til eksport i is og til siidoljefabrikker og til agn for torskefiskerierne. Under uveiret i sidste uke er imidlertid utrettet meget litet.

Brisling er der ogsaa fisket i sidste uke, væsentlig i Stavanger amt i Garsundsfjorden, Jøsenfjorden og ved Strandlandet. Noget med almindelige nøter og mere med snurpenøter. Tidligere overenskomst lyder paa, at fisket skal indstille mellem 1 februar og 31 mai for derved at hindre produktion av mager vinterbrisling. Det er endnu noget tvilsomt, om overenskomsten holdes i fuld utstrækning for nærværende sæson.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Paa Sydkysten hadde man i begyndelsen og slutningen av uken nordlig vind, men ikke av synderlig styrke. Forøvrig blæste der friske sydvestlige til vestlige vinde med overskyet mildt veir.

Søndag var den nordlige vind sterk til stormende paa Vestkysten, men løiet av inden aften, og derefter hersket der sydlige til vestlige vinde, der optraadte med betydelig styrke tirsdag og nat til onsdag. Den følgende nat gik vinden om paa nordvest, og i bygerne var den oppe i stormstyrke baade om natten og torsdag formiddag. Fredag og lørdag var veiret forholdsvis rolig. Temperaturen, som mandag morgen var nede paa flere kuldegrader, men derefter holdt sig temmelig høi, sank de to sidste nætter igjen under frysepunktet. Nedbørmængden har ikke været saa stor som i den næst foregaaende tid; tildels er den kommet som sne- og haglbyger.

Nordenfjelds hersket ogsaa sterk nordlig eller nordvestlig vind søndag; men senere vekslet vinden fra sydvest til nordvest og saa igjen tilbake til sydvest. Nat til onsdag hadde man stormbyger; torsdag blæste der nordvestlig storm omtrent hele dagen. Fredag og lørdag var vinden en kortere tid oppe i betegnelsen sterk.

De samme vindretninger har optraadt i vore nordligste landsdele, men gjennemgaaende med noget mindre styrke. Onsdag meldtes dog fra Østfinmarken sydvestlig storm og lørdag nordvestlig. Mandag og tirsdag var temperaturen oppe i varmegrader, selv i Finmarken. Forøvrig har den holdt sig under frysepunktet der nord. Der er faldt adskillig sne baade i disse egne og i Nordland.

## Beretninger.

### Vinterfetsildfisket.

Lensmanden i Namsos har under 25 f. m. indberettet til politimesteren i Namdalen:

Siden min indberetning av  $\frac{19}{11}$  10 er her i distriktet opfisket følgende kvanta fetsild:

A. I Vemundvik herred — under Heia:  
1. Paa not ca. 800 maal smaasild solgt til oljefabrikker kr. 3 pr. maal.

2. Paa not ca. 100 maal, virket til handelsvare, pris kr. 6 pr. maal.

B. I Klingen—Bjørumsfjorden og Kvalholmsundet:

1. Paa not ca. 1100 maal, derav 150 maal à kr. 2.50 pr. maal og resten ca. kr. 13 pr. maal.
2. Paa garn ca. 600 maal à kr. 12 pr. maal.

For Klingens vedkommende bemerkes, at ca. 200 maal garnsild og al notsilden er opfisket i januar 1911.

Telegram <sup>25/1</sup> fra politimesteren i Namdalen: Lensmanden Kolvereid meddeler: Ca. 15 notstæng Oplofjorden, antagelig 3—4000 maal. Kvaliteten delvis undersøkt, væsentlig 5-streks. Kjøper 5.00 pr. maal.

## Telegrammer.

### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund <sup>26/1</sup>: Gode utsigter Fedje—Korsfjordmundingen, 2 større stæng — Fedje 1 og Televaagen 1, størrelse 650—675, pris omkring 12 — samt litt natsætfangst de sidste dage, men uveir, saa førstnævnte laas sprængt. Opsynschefen.

Opslag 19. Haugesund <sup>28/1</sup>: Vaarsildfisket mellem Hjeltefjorden og Korsfjorden ubetydelig de sidste dage; derimot flere, tildels større, stæng mellem Korsfjorden og Sælbjørnsfjorden, størrelse omkring 650, pris omkring 11. Utenfor Espevær—Utsire 20 drivere 150—0—50 maal inat, størrelse 625—675, pris optil 15. Hval og fugl for nævnte strækninger. Totalfangst iaar: I søndre distrikt 2000 maal garn- og 3500 maal notsild, mestendels iset; ifjor henholdsvis 2000 og 0. Opsynschefen.

Opslag 21. Haugesund <sup>27/1</sup>: Kasting i skjærgaarden mellem Korsfjorden og Sælbjørnsfjorden. Opsynet.

Opslag 21. Bergen <sup>28/1</sup>: Endel drivere god fangst inat utenfor Utsire—Espevær. Opsynet.

### Storsildfisket.

Opslag 15. <sup>28/1</sup>: Storsildfisket vestkysten: Hele uken hindret av uveir, ingen nævneværdig ukefangst.

Opslag 17. <sup>25/1</sup>: Østlandsfisket: Kristiansand mandag ca. 25 baater 2—20—4 maal, pris 6, tirsdag samtlige drivere ute 2—60—10 maal, pris 9, godt veir. Fredriksværn mandag 16 drivere 1—3 mil syd av Svenø 1—13—3 maal, bedst nærmest land, størrelse 800, pris 10<sup>1/2</sup>.

Opslag 17. <sup>26/1</sup>: Østlandsfisket: Lillesand onsdag 8 baater tilsammen 24 maal, pris 11, størrelse 500—560. Grimstad mandag ubetydelig, tirsdag 2 drivere 45 maal, pris 8<sup>1/2</sup>, onsdag kuling 2 drivere 4 maal, størrelse 600. Arendal onsdag kuling, 2 drivere 20—25 maal, pris 7<sup>1/2</sup>. Lyngør onsdag 1 driver <sup>3/4</sup> mil av land 2 maal. Kiilsund onsdag 7 drivere 1 mil av land, kuling, liten fangst. Fredriksværn onsdag stormhindring, tilstede 12 motorskøiter, 10 motorbaater, 3 kjøpere paa land, 94 mand.

Opslag 17. <sup>26/1</sup>: Østlandsfisket: Kristiansand onsdag ujevnt 2—20—5 maal, ialt 350 maal, pris 10<sup>1/2</sup>, grundet ruskeveir fik flere baater ikke sætte garnene.

Opslag 17. <sup>28/1</sup>: Østlandsfisket: Kristiansand igaar jevnt godt, 100 drivere 5—50—10 maal, pris 10.

Opslag 17. <sup>28/1</sup>: Østlandsfisket: Ukefangst 4850 maal, derav Kristiansand 4000, Arendal 573, totalfangst 10050 mot 8350 i 1910, 9050 maal er iset, 1000 hjemmebrukt. Kristiansand sidste nat 100 drivere 1—15—2 maal, 1—2

mil av Oksø. Pris 9—12—10, størrelse 600—650. Arendal pris 7<sup>1/2</sup>—10<sup>1/2</sup>, sidste nat snetykke, ingen fangst.

### Skreifisket.

Opslag 29. Bodø <sup>28/1</sup>: Forløpne uke overalt stormhindring. Amtmanden.

Opslag 30. Svolvær <sup>28/1</sup>: Ankomne baater 825, hvorav 134 gambaaater, Vestlofoten 608, kjøpefartøier 21, hvorav 14 Vestlofoten. Fiskepartiet ubetydelig. Leverholdighet Sund 300, Nufsfjord 350. Onsdag liner Nufsfjord 10—100—60. Torsdag liner Stamsund 20—80—40, Nufsfjord 12—40—25, lineskøiter Nufsfjord 60—180—100, Sund 100—300. Forøvrig landligge. Fiskepris 10—11 øre kiloet. Idag nordveststorm snefok. Utvalgsformand.

Opslag 31. Tromsø <sup>28/1</sup>: Amtets parti ikke foreket noget denne uke. Uveir hindrer fisket. Stiftamtmanden.

Opslag 32. Vadsø <sup>27/1</sup>: Storm denne uke hindret fisket Finmarkskysten. Vadsø gjennemsnittlig 400 kg. Amtmanden.

Opslag 34. Tromsø <sup>26/1</sup>: Gryllefjord: Lørdag to- til firenetters linetrækninger 200—650. Forøvrig landligge. Holmenvær og Mejfjordvær landligge for storm. Stiftamtmanden.

Opslag 36. Dverberg <sup>28/1</sup>: Ogsaa denne uke har uveir hindret bedriften, saa ingen trækning foregaat. Lensmanden.

Opslag 36. Breistrand <sup>28/1</sup>: Øksnes: Stormveir og svær sjø hindret bedriften denne uke. Dypsagn Langnes nær land 50 til 80 skrei. Lensmanden.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen <sup>28/1</sup>: Heller ikke denne uke trækning paa grund av uveir. Meget bruk staar i sjøen. Uveir forsinket telegrammet. Lensmanden.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 22—28 januar.

Sildefisket i Bohuslen. Strøm og vind har i uken delvis hindret fisket, saa det opfiskede kvantum utgjør 42 775 hl. mot 110 610 hl. i uken før. Det samlede kvantum utgjør 516 067 hl. mot 403 609 hl. ifjor. Det saltede kvantum utgjør 22 849 tdr. mot 14 352 ifjor. Priserne har været meget lave, mest 3—4<sup>1/2</sup> kr., lørdag kun 2—2<sup>1/2</sup> pr. hl.

Torskefisket ved Island. Herom henvises til konsulens telegram.

## Telegrammer.

### Sildefisket Bohuslen.

Opslag 4. <sup>25/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar litt sydligst, stormhindring, pris 4—4<sup>1/2</sup> kr. hl.

Opslag 4. <sup>26/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Intet igaar for kuling og strøm.

Opslag 4. <sup>27/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Intet igaar for storm.

Opslag 4. <sup>28/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Midtels sydligst 3—4 kr. hl.

Opslag 4. <sup>29/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Ukefangst 42 775, totalfangst 516 067 hl. mot 403 609 i 1910, 278 105 i 1909, 495 908 i 1908. Totalsaltning 22 849 tønder mot 14 352

i 1910, 7 198 i 1909. Lørdagsfisket middels godt sydligst. Pris 2—2<sup>1/2</sup> kr. hl., resten av uken 3—4<sup>1/2</sup>.

Opslag 4. <sup>31/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar rikt ved Marstrand, pris 1—1<sup>1/2</sup> kr. hl.

### Torskefisket ved Island.

Opslag 10. <sup>26/1</sup>: Konsulen Reykjavik telegraferer: Torskefisket med baater daarlig Reykjavik, godt Patriksfjord, Seydisfjord, middels godt Isafjord, Akureyri.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 22—28 januar.

Av fiskeriagent Westergaards telegram fremgaar, at svensk fersksild har været dominerende paa Hamburg—Altona fiskemarkeder i uken. Tilførselen bestod av 23 528 kasser svensk sild, 3429 norsk og 928 skotsk. Der var en bemerkelsesværdig forskjel i priserne, idet skotsk sild betaltes med 16—20 *Sk.* kassen, norsk med 13—19, mens svensk kun opnaadde 9—6 *Sk.*

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 28 januar 1911:

Sildemarkedet i uken endt 28 januar. Den norske tilførsel for hele uken indskrænket sig til kun 4331 kasser Østlandssild mot 20 182 kasser av forskjellige sorter motsvarende uke ifjor.

Paa mandag ankom en ekstrabaat med 700 kasser, som solgtes fra 13/ til 15/, tirsdag 3138 kasser fra 12/9 til 13/6, og igaar medhadde ruteskibet 493 kasser, som hentet fra 15/ til 17/.

Den lette pakning av Østlandssilden foraarsaker megen disput mellem sælger og kjøper, hvorfor silden maatte sælges op igjen flere ganger. Der er ingen kjøper hertillands som forstaar sig paa at kjøpe sild efter vegt, og det er spildt umake at merke kasserne 75 kilo. Hvad kjøperne forlanger er et bestemt maal i kassen, og i den norske sildehandels vel forstaaede interesser bør man imøtekomme et saa billig krav som at pakke 90 liter sild i kassen, hvilket stemmer med det engelske silde-maal av <sup>1/2</sup> cran.

Av svensk tomsild torvførtes 16 347 kasser, som varierte i priser paa de forskjellige dage i uken fra 5/ til 11/. Kvaliteten var mest smaaafdende og simpel,

Røkesildmarkedet er desaarsak slet over hele indlandet.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. <sup>31</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Saltsildmarkedene stille naar undtages endel omsætning slosild Königsberg, rundsaltet 26—23, skotskbehandlet 23—24 *M.* Stettin storsild 7—800 stkr. i tønden norskbehandlet 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, skotskbehandlet god efterspørsel 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—25<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, i skotske tønder 2 *M.* mere, skotskbehandlet 600—700 ogsaa efterspurt 21, 500—600 og 600—650 endnu ingen interesse, utbydes 18 *M.*, rundsaltet forretningsløs, skjæresild 50—70 mangler. Hamburg rundsaltet storsild 400—450 26—28, 450—475 23—24, mindre liten interesse, skotskbehandlet 600—700 21—21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 700—800 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—23. Mindre merker skjæresild mangler.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. <sup>25</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagenterne telegraferer igaar: Hull 3000 kasser østlandssild 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 2700 svenksild 9—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sh. Hamburg—Altona: 343 smaasild 8—10 *M.*

Opslag 2. <sup>25</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 456 kasser smaasild 8—9, 154 sydkystssild 14 *M.* kassen.

Opslag 2. <sup>27</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 99 kasser smaasild 8, 377 storsild 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—18 *M.* kassen.

Opslag 2. <sup>30</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 2324 kasser sydkystfulls 17—13, 705 smaasild 8—9, 400 storsild 15—18, 928 skotsk 16—20, 23 528 svensk 9—6.

Opslag 2. <sup>30</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 5500 kasser østlandssild 11—11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 4000 svenksild 8 sh. kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. <sup>25</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 126 kasser fisk, hyse 22—27<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, secunda 7—17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 14 kasser kondemneret, kveite 76—104, flyndre 25—40, secunda 15—22, ørret 45—89.

Opslag 3. <sup>27</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Magnus 44 kasser fisk, hyse 21—24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, secunda 12—13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, sei 10, ørret 61—100.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. <sup>31</sup>/<sub>1</sub>: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 5880 kvintal norsk, 90 islandsk, 580 færøisk, salg 3020, 90, 410, beholdning 3960 norsk, 1430 færøisk, priser 5400 norsk, 4800—5100 islandsk, 6000—6300 færøisk.

Avista kurs: Paris 10 765.

## Konsulatberetninger.

Fra legationen i Havana, dat. <sup>11</sup>/<sub>1</sub>: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet <sup>29</sup>/<sub>12</sub>—<sup>9</sup>/<sub>1</sub> meddeles følgende:

Indførselen androg til 3553 kasser og 60 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 9.75—9.00 og for skotsk \$ 8.75—8.25.

Kurser:

London 60 d/v ... 19<sup>7</sup>/<sub>8</sub>—20 % P.  
Paris 3 d/v ..... 6 — 6<sup>1</sup>/<sub>8</sub> % P.  
Hamburg 3 d/v ... 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—4<sup>7</sup>/<sub>8</sub> % P.

### Fra legationen i Havana:

|                  | Norge |        | Kanada |        | England |        | U. S. |     | Tilsammen |        |
|------------------|-------|--------|--------|--------|---------|--------|-------|-----|-----------|--------|
|                  | m.    | v.     | m.     | v.     | m.      | v.     | m.    | v.  | m.        | v.     |
| Havana .....     | 1671  | 17 635 | 23     | 189    | 924     | 15 108 | 22    | 272 | 2 640     | 33 204 |
| Cienfuegos ..... | —     | —      | —      | —      | 151     | 2156   | —     | —   | 151       | 2 156  |
| Matanzas .....   | 50    | 908    | —      | —      | 73      | 1 116  | —     | —   | 123       | 2 024  |
| Santiago de Cuba | —     | —      | 2581   | 43 357 | —       | —      | —     | —   | 2 581     | 43 357 |
| Tilsammen        | 1721  | 18 543 | 2604   | 43 546 | 1 148   | 18 380 | 22    | 272 | 5 495     | 80 741 |

Fra generalkonsulen i Bilbao, dat. <sup>23</sup>/<sub>1</sub>: Import og omsætning av klipfisk fra <sup>15</sup>/<sub>1</sub>—<sup>21</sup>/<sub>1</sub>, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. „Ripa“ 3760 norsk, 1600 færøisk. Solgt 2660 norsk, 100 islandsk, 640 færøisk. Beholdning pr. <sup>21</sup>/<sub>1</sub> 1100 norsk, 1260 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 54 for norsk, 53 for islandsk og 63 ned til 60 for færøisk.

**Santander.** Salg 50 norsk. Ingen beholdning.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 107.60 pr. 100 fr. a/v I/ Paris. — 27.23 - 1 £ a/v I/ Lond.

I forløpne uke har sardin fisket i Asturien været daarlig, mens der intet fiske har foregaat i Galicien og Santander.

For Santanders vedkommende, saa pleier fisket der hvert aar at slutte ved disse tider, og generalkonsulatet vil derfor fra nu av ikke mere medta Santander i sine beretninger.

Skulde der imidlertid i Santander

bli godt fiske, saa skal selvfølgelig ikke konsulatet undlate at meddele hr. Fiskeridirektøren dette.

### Fra legationen i Havana:

|                  | Norge |        | Kanada |        | England |        | U. S. |     | Spanien |    | Tilsammen |        |
|------------------|-------|--------|--------|--------|---------|--------|-------|-----|---------|----|-----------|--------|
|                  | m.    | v.     | m.     | v.     | m.      | v.     | m.    | v.  | m.      | v. | m.        | v.     |
| Havana .....     | 2 117 | 23 591 | 50     | 434    | 807     | 13 282 | 28    | 351 | 27      | 99 | 3 029     | 37 757 |
| Cienfuegos ..... | —     | —      | —      | —      | 185     | 2 772  | 18    | 159 | —       | —  | 203       | 2 931  |
| Matanzas .....   | 50    | 696    | —      | —      | 109     | 1 667  | —     | —   | —       | —  | 159       | 2 363  |
| Santiago de Cuba | —     | —      | 1 879  | 39 400 | —       | —      | —     | —   | —       | —  | 1 879     | 39 400 |
| Tilsammen        | 2 167 | 24 287 | 1 929  | 39 834 | 1 101   | 17 721 | 46    | 510 | 27      | 99 | 5 270     | 82 451 |

Fra generalkonsulen i Bilbao, dat. 24. januar 1911:

Som bekjendt har sardin fisket i Galicien i de sidste aar været i stadig avtagende, hvilket ikke saa litet har foruroliget de interesserte i fiskeribedriften. Grundene til sardinens forsvinden har været drøftet og drøftes meget hyppig i de lokale aviser, og i denne diskussion er de mest forskjellige synspunkter blit fremholdte. „El Noticiero de Vigo“ av 17 januar indeholder en artikkel av en fisker, som opfordrer til at vende tilbake til den gamle fiskemetode, ved hvilken rogn ikke anvendes.

Da artikkelen synes at opmuntre til forbud mot bruken av rogn, antar man, at den kan ha interesse for fiskerierinteresserte i Norge, og man tillater sig derfor at oversende hoslagt en kopi i overrettelse:

Import av klipfisk etc. til endel havner paa Cuba i november 1910.

m. = vekt i 100 kg. v. = værdi i am. dollars.

Import av klipfisk etc. til vigtigere havner paa Cuba i oktober 1910.

m. = vekt i 100 kg. v. = værdi i am. doll.

Oversættelsen lyder:

„I mange aar har man i Galiciens lange havbugter brukt natfiske, og omend det er saa, at man har hat svært gode aar og daarlige aar, saa har de sidste otte aar dog været elendigere end alle de foregaaende. Siden 1902 har vi lagt merke til, at sardinen fra 16—18 000 pr. „pipe“, som strømmer ind i havbugten i begynnelsen av juni, har været i uhyre avtagende, saa stort, at vi i de sidste to aar ikke har hat den ære at hilse paa den. Derimot hadde vi i hele 1904 sardiner paa 13—14 000 pr. „pipe“, 1905 12—13, 1906 11—12, 1907 10—11, 1908 9—10, 1909 8—9, 1910 7—9, men stadig i avtagende, og det i den grad, at man i sidst forløpne aar i denne havbugt (Vivero) i mai maaned fisket temmelig tilfredsstillende, mens man i de følgende maaneder ikke engang fanget saa meget som 20 000 sardiner.

Blader vi igjennem fiskebaateiernes bøker i de sidste 50 aar, ser vi, at der efter et kronaar fulgte et almindelig godt aar og saa et eller to daarlige, og at der foran kronaar altid gik store „parrochastim“ paa kysten og især i havbugterne.

Det er min mening, at sardinen ikke gaar meget langt fra kysten, og jeg begrunder dette med, at gytetiden er fra 15 mai til 15 juni, og at den lille sardin eller „parrochita“ av 3—4 cm. længde viser sig inde i havbugterne allerede i juli maaned, og da den avancerer meget langsomt med strømmen (idet den nogen ganger holder mot strømmen for at ta føde; det samme gjør sardinen), kan den ikke ha tilbaketilgang mange mil. Siden man paa kysten indførte fiske ved hjelp av rogn og omringet sardinen, specielt i de nedre dele av havbugterne, viser sardinen tendens til at forsvinde, og dette kan ikke skjules og bør ikke skjules for en fisker, som ser tilbake paa de sidste 10 aar.

Sardinbaaten (trainera) tilbakeholder en sardinstim i en havbugt, indtil næsten hele stimen er opfisket. Naar sardinbaaten holder tilbake sardinen ved hjelp av rogn, er det meget vanskelig for sardinen at komme fri garnene, mens det for „parrochaen“ er umulig.

Før sardinbaatene indførtes i havbugterne, var fisket av „parrocha“ næsten lik med nul. Efterat de tokes i bruk, vil vi kun la øiet falde paa

Vigobugtens fiske, og vi ser da, at endskjønt der fiskedes uhyre kvantiteter, om end i avtagende, var der aar, i hvilke man kun i et tidsrum av 2 maaneder fanget i den store bugt omkring 1500 millioner av denne lille sardin til en værdi av blot nogen tusen pesetas, hvilket kvantum, om fisket av denne lille sardin ikke tillotes, vilde for kommende aar, naar dens værdi 15 mill. pesetas fordeles, bringe et rikt aar for hele Galiciens kyst (og la os ikke snakke om, hvad den vilde ha git, om den fik gyte). Hvorledes skal vi kunne tænke os, at der kan eksistere fædre, som dræper sine børn, eller at der kan vedbli at eksistere fædre, naar børnene dræpes.

Det er min mening:

- 1) at dagfisket med rogn gjør mere ondt end natfisket, forutsat at der ikke brukes dynamit, som ødelægger og skrømmer sardinen,
  - 2) at sardin fisket maa fredes paa samme maate som i foregaaende aar,
  - 3) at der forbydes at fiske sardiner eller parocha al den stund, disse ikke har gytt,
  - 4) at der om 4 aar i motsat fald ikke vil være sardin fiskere mere.
- Store onder, sterke løft.

Fra generalkonsulen i Bilbao, dat. 24/1: Ifølge indhentede opgaver skal klipfiskimporten til nedennævnte importsteder ha været følgende i desember f. a.:

|                | Bilbao | Pasajes | Santander | Coruña | Vigo  | Tils.  |
|----------------|--------|---------|-----------|--------|-------|--------|
| Norge.....     | 11 475 | —       | 2 953     | 5 765  | 5 439 | 25 632 |
| Frankrige ...  | 2 860  | 7 399   | —         | —      | —     | 10 259 |
| Island .....   | 1 930  | —       | —         | —      | —     | 1 930  |
| England ....   | 3 248  | —       | 627       | 327    | 80    | 4 282  |
| Færøerne ...   | 1 724  | —       | —         | —      | —     | 1 724  |
| Tyskland ..... | 417    | —       | —         | —      | —     | 417    |
| Tilsammen      | 21 654 | 7 399   | 3 580     | 6 092  | 5 519 | 44 244 |

Alt i kvintaler à 50 kg.

Ovenstaaende tal viser totalimporten til de forskjellige havner og indeslutter de i transit til indlandet ankomne kvanta, hvilke ikke medtages i general-konsulatets telegrafiske indberetninger. For Bilbaos vedkommende utgjorde den i transit utlossede norske fisk 4755 kvintaler og for Santanders vedkommende 189. Til Santander ankom desuten 135 kvintaler fra England i transit.

## Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 27 januar 1910.

Damptran fastere, andre sorter omtrent uforandret.

Jeg noterer:

|  | Brutto-salgpriser.                 |
|--|------------------------------------|
| Damptran, koldkl. Lofots               | 108/110                            |
| Raamedicintran                         | 80/85                              |
| Blank torsketran                       | 70/75                              |
| Brunblank do.                          | 55/60                              |
| Blank industriel.....                  | 44/46                              |
| Brunblank do. ....                     | 43/44                              |
| Sæltran, lys efter farve og lugt ..... | 45/47                              |
| Do., brunblank.....                    | 43/44                              |
| Do., brun .....                        | 33/34                              |
| Brun levertran.....                    | 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> /37 |
| Sildetran, lys .....                   | 43/44                              |
| Do., brunblank.....                    | 41/42                              |
| Do., brun .....                        | 33/34                              |
| Hvaltran, uraffinert nr. 1             | 48/49                              |
| Do., — „ 2                             | 45/46                              |
| Do., — „ 3                             | 43/44                              |
| Do., — „ 4                             | 40/41                              |

## Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden <sup>19</sup>/<sub>1</sub> til <sup>25</sup>/<sub>1</sub>.

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| Til norske stationer | 14 120 kg. br.  |
| „ utenlandske do.    | 286 540 „ „     |
| Tils.                | 300 660 kg. br. |

## Norges sildelagere pr. 31 desember 1910.

I bladets nr. 3 side 19 er indtat en tabel over sildelagrene ved aarsskiftet opgit i tønder, hvorav de fleste er fiskepakket. Senere er der kommet en tillægsopgave fra det vraker-distrikt som omfatter Lofoten, Vester-aalen og Senjen, av 1630 tdr. fetsild, 500 tdr. storsild og 350 tdr. skaaren sild.

**Seifisket ved Kristiansund.**

Fra Kristiansunds fiskeriselskap er mottat følgende:

Fra opsynsbetjent Brun har vi for vor regning forskaffet os nedenstaaende meddelelse over det under denne silde-sæson opfiskede antal sei.

Hængt til rotskjær.

I Kristiansund og nærmeste distrikter

199 300  
Smølenværene ..... 67 000  
Grip fiskevær ..... 3 500  
Strækningen Vevang til og med  
Bjørnsund ..... 29 500

299 300

Saltet til klipfisk.

I Kristiansund ..... 26 500  
Bjørnsund ..... 7 000

33 500

Eksportert i fersk tilstand  
8 000

Forbrukt til hermetik  
i byen ..... 8 800

Forbrukt til torvhan-  
del og landsfolk .. 15 000

31 800

Tilsammen opfisket 364 600

**Fra den kommunale fiskeauktion.**

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 30 januar 1911.

Tilførselen av fisk har i den senere tid været meget liten, saavel fra nordlige distrikter som kystdistrikterne her, og har priserne av den grund holdt sig høie paa de fleste fiskesorter.

Jeg kan idag notere for prima:

Øre pr. kg.

Fersk rødfisk (uer), prima ... 25—30  
" hyse, prima ..... 15—20  
" kveite, midd. med hode 60—70  
" — smaa (und. 5 kg.) 30—35  
" storsild, uten is kr. 10 pr. ks.  
" smaapale(mort) „ 3 —  
Nysaltet torsk, letsaltet .... 22—24  
" brosmes, — .... 17—19  
" rødfisk — .... 20—21

Prima nysaltet persetorsk har især været meget efterspurgt, og de ankomne partier har langt fra tilfredsstillt behovet.

Utsigterne er i det hele tat meget gode saavel for ferskfisk som saltfisk; vil dog kun tilraade sending av absolut prima vare, idet vaarsildfisket snart tar sin begyndelse, og mindre god vare da viser sig vanskelig at omsætte til nogenlunde regningssvarende priser.

**Fetsildfisket 1910.**

Tablet over ukefangst, totalfangst og sildens anvendelse.

| Uken, som endte | Ukens fangst maal | Totalfangst maal | Av totalfangsten |                            |                                   |
|-----------------|-------------------|------------------|------------------|----------------------------|-----------------------------------|
|                 |                   |                  | Iset maal        | Saltet fiskepakkede tønder | Solgt til sild-oljefabrikker maal |
| Juli 30....     | 3 035             | 3 035            | 505              | 3 943                      | —                                 |
| August 6....    | 10 860            | 13 895           | 1 885            | 16 403                     | —                                 |
| — 13....        | 10 945            | 24 840           | 3 565            | 50 550                     | —                                 |
| — 20....        | 36 670            | 61 510           | 8 365            | 84 010                     | —                                 |
| — 27....        | 44 415            | 105 925          | 15 405           | 130 310                    | 135                               |
| September 3.... | 35 815            | 141 740          | 20 455           | 169 200                    | 195                               |
| — 10....        | 19 525            | 161 265          | 25 525           | 185 452                    | 435                               |
| — 17....        | 19 590            | 180 855          | 28 925           | 201 467                    | 845                               |
| — 24....        | 6 650             | 187 505          | 31 385           | 211 257                    | 1 295                             |
| Oktober 1....   | 35 530            | 223 035          | 39 935           | 241 637                    | 2 515                             |
| — 8....         | 37 000            | 260 035          | 52 165           | 270 287                    | 4 165                             |
| — 15....        | 27 640            | 287 675          | 61 065           | 291 607                    | 4 935                             |
| — 22....        | 45 620            | 333 295          | 73 025           | 328 267                    | 11 300                            |
| — 29....        | 33 297            | 366 592          | 92 682           | 340 807                    | 13 900                            |
| November 5....  | 23 150            | 389 742          | 105 932          | 349 737                    | 15 900                            |
| — 12....        | 34 950            | 424 692          | 116 762          | 361 757                    | 29 570                            |
| — 19....        | 26 220            | 450 912          | 124 237          | 370 027                    | 42 020                            |
| — 26....        | 28 600            | 479 512          | 134 687          | 389 987                    | 50 420                            |
| Desember 3....  | 26 400            | 505 912          | 143 927          | 393 857                    | 62 920                            |
| — 10....        | 18 786            | 524 698          | 150 423          | 394 597                    | 70 060                            |
| — 17....        | 10 790            | 535 488          | 152 763          | 404 697                    | 72 060                            |
| — 24....        | 4 870             | 540 358          | 153 243          | 406 292                    | 74 410                            |
| — 31....        | 1 780             | 542 138          | 154 093          | 406 622                    | 75 010                            |

Av totalfangsten er desuten endel anvendt til agn, til husbruk og til saltning av skjæresild, uten at mængden av hvad der saaledes er anvendt, nærmere kan angives. Som fangst regnes kun, hvad der er optat, ikke hvad der staar stængt i nøter, og i ukefangsten regnes, hvad der i den uke er meldt optat, om dette fra et eller andet distrikt kan være samlet paa nogen længere tid.

**Fetsildfisket 1910.**

Sæsonen juli—desember.

| Distrikter                  | Ialt optat maal | Derav     |                               |             |
|-----------------------------|-----------------|-----------|-------------------------------|-------------|
|                             |                 | Iset maal | Solgt sild-oljefabrikker maal | Saltet tdr. |
| Nordlands amt .....         | 275 730         | 20 330    | 65 950                        | 252 730     |
| Namdalens fogderi .....     | 25 300          | 11 085    | 2 600                         | 12 380      |
| N. Trondhjems amt forøvrig. | 2 713           | 2 713     | —                             | —           |
| S. Trondhjems amt .....     | 234 210         | 119 865   | 6 460                         | 140 195     |
| Romsdals amt .....          | 3 520           | 100       | —                             | 300         |
| N. Bergenhus amt .....      | 265             | —         | —                             | 367         |
| S. Bergenhus amt .....      | 400             | —         | —                             | 650         |
| Hele landet                 | 542 138         | 154 093   | 75 010                        | 406 622     |

I de øvrige kystdistrikter har intet nævneværdig fetsildfiske fundet sted, det ubetydelige, som kan være opfisket, er gaat til husbruk og agn.

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 28 januar 1911.

Paa tranmarkedet er koldklaret damptran senest betalt med kr. 95 for prima vare. Raa medicin er uten interesse. Bruntran har opnaadd kr. 33.

Klipfisk uten forretning. Oprømmet paa førstehaand.

Av rundfisk borttages fremdeles restbeholdningerne til de gamle priser.

Paa sildemarkedet er omsætningen i fetsild ubetydelig og beholdningerne paa første haand forsvindende. For de fire største merker kan fremdeles noteres seneste pris kr. 15—15—13—11. Storsild har været handlet til kr. 9.50.

### Oplysninger om bankfisket fra enkelte herreder og byer i tidsrummet oktbr.—desbr. 1910.

| Sted                                     | Kveite  | Svartkveite | Rødspette | Lange     | Blaalange | Brøsme    | Torsk     | Hyse    | Sei       | Anden fisk | Totalkvantum |
|--|---------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|------------|--------------|
|  | kr.     | kg.         | kg.       | kg.       | kg.       | kg.       | kg.       | kg.     | kg.       | kg.        | kg.          |
| Andenes og Bleik i Dverb.                | 6 763   | —           | 60        | 13 116    | 16 006    | 29 615    | 300 689   | 71 003  | 92 558    | 64 182     | 593 992      |
| Øksnes . . . . .                         | 12 639  | —           | 300       | 40 957    | —         | 96 867    | 103 376   | 305 820 | 5 338     | 2 559      | 567 856      |
| Moldøen . . . . .                        | 18 900  | 1 000       | 500       | —         | —         | 1 900     | 10 500    | 63 100  | 11 400    | 1 000      | 108 300      |
| Skudenes . . . . .                       | —       | —           | —         | —         | —         | —         | —         | 37 000  | —         | 2 000      | 39 000       |
| April—Septbr. (Se „F. G.“ 1910 pag. 303) | 38 302  | 1 000       | 860       | 54 073    | 16 006    | 128 382   | 414 565   | 476 923 | 109 296   | 69 741     | 1 309 148    |
| Tils. for 9 maaneder . . . . .           | 190 823 | 948 250     | 5 751     | 974 133   | 244 966   | 1 087 221 | 785 469   | 281 092 | 1 508 131 | 536 948    | 6 562 784    |
| Tils. for 9 maaneder . . . . .           | 229 125 | 949 250     | 6 611     | 1 028 206 | 260 972   | 1 215 603 | 1 200 034 | 758 015 | 1 617 427 | 606 689    | 7 871 932    |

| Sted                                     | Lever | Rogn | Værdi av avfald | Totalværdi | Fiskens anvendelse |           |            |              |
|--|-------|------|-----------------|------------|--------------------|-----------|------------|--------------|
|  |       |      |                 |            | Iset               | Saltet    | Hjeldhængt | Anderl. anv. |
|  | hl.   | hl.  | kr.             | kr.        | kg.                | kg.       | kg.        | kg.          |
| Andenes og Bleik i Dverberg . . . . .    | 397   | 35   | 606             | 53 836 57  | 105 223            | 246 104   | 242 605    | 60           |
| Øksnes . . . . .                         | 437   | —    | —               | 47 967 82  | 136 769            | 51 840    | 379 247    | —            |
| Moldøen . . . . .                        | —     | —    | —               | 24 206 50  | 69 000             | 10 500    | 9 100      | 19 700       |
| Skudenes . . . . .                       | —     | —    | —               | 5 957.00   | —                  | —         | —          | 39 000       |
| April—Septbr. (Se „F. G.“ 1910 pag. 303) | 834   | 35   | 606             | 131 967.89 | 310 992            | 308 444   | 630 952    | 58 760       |
| Tils. for 9 maaneder . . . . .           | 2 538 | 99   | 3094            | 765 664.00 | 229 923            | 3 372 398 | 2 848 873  | 111 590      |
| Tils. for 9 maaneder . . . . .           | 3 372 | 134  | 3700            | 897 631.89 | 540 915            | 3 680 842 | 3 479 825  | 170 350      |

### General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

|   | Kvantum for uken til $\frac{28}{1}$ | Totalkvantum til $\frac{28}{1}$ |
|---|-------------------------------------|---------------------------------|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni . . . . . mill. st. (pieces)  | ?                                   | ?                               |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) . . . . . hl.   | ?                                   | ?                               |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) . . . . . hl.  | ?                                   | ?                               |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):  |                                     |                                 |
| 1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars . . . . . maal à 150 liter   | 5 500                               | 5 500                           |
| 2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> . . . . . tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)   | 0                                   | 0                               |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:  |                                     |                                 |
| a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson . . . . . maal à 150 liter  | 0                                   | 210 750                         |
| b) for østlandet (the South Coast) „ — . . . . . maal à 150 liter   | 4 850                               | 10 050                          |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> . . . . . tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)                             | 0                                   | 0                               |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne . . . . . tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)  | 0                                   | 0                               |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> . . . . . tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) | 0                                   | 0                               |

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)